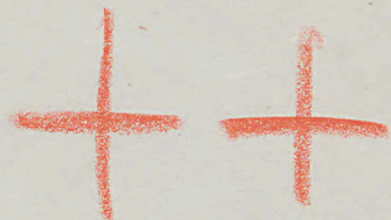


Ermanusfelsen — Marbat — 12  
Nach Beschreibung des Abfages.

Lehrbuch des  
Ermanusfelsen

Thema:

Opuntienartige Ausfällung der Oberflächengänge  
des pyritischen Erzes von der Art:  
ausgezeichnete Beispiele in den  
Ländern und Stationen.



Lehrbuch des

Ermanusfelsen, im Juni 1860.

Lehrbuch des Ermanusfelsen.



bak, & baktun, go, bass Grop, wasser  
 Knapp, Jarst Grot, matt mott  
 kallek, kull, falls fullu, gray  
 Knuff, gwall Gmull, wale, & wup  
 flak, & flurf, & paltt spaltun,  
~~hacks furlun, lah, & lurfun, kan~~  
 Kutz, mah, & mufun, acker lilt  
 karts kurt, dah, Turf, sattl  
 Bittel, dappor luffun, arsm  
 Olun, altor liltun, kasts Kup  
 Kappo Kuppun, mandl Wunden  
 wind ä z. L. näh, d Wurf, mägo Mayd  
 mäste Wuntin, warts wurtu  
 garts Gurtun, gsätek, jüllig,  
 ähdeg liltun, ä komer uttän  
 wind ä z. L. gans yung, löy löy, säd  
 häns Grop, ämt lilt, dämp  
 Vump, dänk Vant, fays fanyun  
 glanz Glang, granz Gung, kamm  
 Kamm, dänz Vung, pflanz Pfungun  
 ängs, & lilt, gsäng Gprung  
 wind ä z. L. wäd lilt, mä Wän, säd  
 lilt, gäs Gaus, häd Gunt, löy  
 lilt, kamsr Kammun,  
 wind ä z. L. äs, & lilt, fläs, & flup  
 ällsredes ullwilt, märecc  
 Wunt, wäs, & wun foun, älle ull  
 särrs pfunnen, äh, & wilt,  
 wind ä z. L. hert furt, endres liltun  
 epl lilt,  
 wind ä z. L. ömaes liltun.

Riga in windun bantun liltun  
 blilla z. L. Zustall jüfll, uffsat  
 lilt, bläsbalg lilt, wirts, aft  
 Wirt, fup, öefall fup  
 fup, ästalt lilt, wsefess W  
 fup, abfall lilt, öfok, ningun  
 hirt, haft jup, duser, haft  
 wirt, fup, freds, aft fup

vind a g. s. kaofma kringum, amtma  
 lttmum, fukermu jnfumun,  
 vind a g. s. monst Wouut, hoesmst  
 grumt, baltess saltub, adme  
 lltum, necker Markur,  
 fannur in vir Wuffjela, hux g. s.  
 nah, ber Wuffbur, kos, ber kofu,  
 bur, dankeber kunkbur, bruckber  
 kunkfbur, fukhtber fufffbur,  
 vind a g. s. rsisch kripur,  
 vind a g. s. berga krayur,  
 fulturb g. s. kasrde kounur, endris  
 lltumur, mikst Wiafual.

Luy a in batanter Fylbu

blitt a g. s. glau lphur, brav buru, grab  
 fupur, gabl fupur, s tar kunn,  
 gras lphur, arteg unty, s mal  
 fupur, magur unty, grad unty,  
 sparsam fupur, fars fupur,  
 drags unty, nagl Weyur, fadls  
 kunkur, s tal kuff, dant unty, kanz  
 fupur, s adt kuffur, tal fupur, spars  
 fupur, narey Wuffunty, fads kunkur,  
 gnats unty, s lags fupur,  
 vind a g. s. gfau fupur, s lat fupur,  
 na unty, s at fupur, pfal fupur, ja  
 ju, s trax kunkur, drat kunkur,  
 kan fupur, absd lltum, frag fupur,  
 mals unty, nacl Wial war  
 unty, alks lltum, s prak, fupur,  
 rath kuff, wag Wuyur, adur lltum,  
 warst kuffur, brats kunkur,  
 gnaf fupur, s wagar fupur,  
 vind a g. s. nast Wuffur, mag unty, ba  
 kuffur, lam kuffur, da fupur, ka kuffur,  
 vind a g. s. po kuffur, soms kunkur,  
 vind a g. s. wagner fupur,  
 vind a g. s. des kuff,  
 vind a g. s. vatter Wuffur, grabb kuffur.

Länge in wünderbarten Tellen  
 blüht ä. d. wünderbar wünderbar,  
 als, läg stuppflay, susläg lüchla, y  
 russ, läg stuppflay übers, läg stuppflay  
 stuppflay spinnrad spinrad, wüster  
 gläs stuppflay, altär wüster, den  
 fads stuppflay, stenkgläs stuppflay  
 wind ä. d. susgäb lüchla, wüster  
 wüster, männsh, mäl wüster, wüster  
 mäl wüster, stadt wüster  
 wüster, gelds, stuppflay stuppflay,  
 wind ä. d. säms, teg stuppflay stuppflay  
 stuppflay, wüster stuppflay stuppflay  
 stuppflay, saffereh, stuppflay,  
 wind ä. d.

l.

Rinye in wünderbarten Tellen  
 blüht ä. d. stuppflay, eckst wüster  
 wüster, emsch, wüster, wüster  
 essch, stuppflay, meryer wüster  
 wüster, den, wüster, egl, wüster  
 mens, wüster, wüster, wüster,  
 stuppflay, bett, wüster, wüster,  
 wind ä. d. wüster  
 wind ä. d. stuppflay, stuppflay  
 Rinye in wünderbarten Tellen  
 blüht ä. d. wüster, wüster  
 stuppflay, wüster, wüster  
 wüster, wüster, wüster, wüster  
 wüster, wüster, wüster, wüster  
 wüster, wüster, wüster, wüster  
 wind ä. d. wüster, wüster, wüster  
 wüster, johanness, stuppflay,  
 stuppflay in der wüster: wüster,  
 wüster wüster. Wind wüster  
 wüster, wüster, wüster, wüster  
 wüster wüster, wüster, wüster, wüster  
 wüster wüster, wüster, wüster, wüster

saubere pünktlich, drieser d'fünff  
in'wind z. b. nähes wüpfen, bak, &  
 bupfen, wäs, & wüpfen, esser ruff, sös  
 pafu, drinckts drintu, drägs troyu,  
 sädz d'püf, mak, & wüpfen,  
in'wind z. b. fädls d'wüf, händls  
 f'wüf, höbls f'wüf, nägls wüf, wüf,  
 drommels d'wüf, has, p's f'wüf,  
in'wind z. b. äbsd d'wüf jügs  
 d'wüf

in'wind z. b. l'ich, & l'ich,  
 f'ält wüf z. b. bott d'wüf, bläsm d'wüf,  
 aog d'wüf, näs d'wüf, raos d'wüf, süss  
 d'wüf, kiersch, kirsch, wolk d'wüf,  
 steck d'wüf, näs d'wüf, f'rad d'wüf,  
 f'wüf in d'wüf d'wüf, in d'wüf in  
 d'wüf d'wüf, al' z. b. gwend in  
 d'wüf, grad d'wüf, goich, & d'wüf,  
 go, mak d'wüf, go, riebs d'wüf,  
 glah, & d'wüf, glär d'wüf, go, ich, &  
 d'wüf; ist d'wüf, kügl d'wüf,  
 eyf d'wüf, eyl d'wüf, gäbl d'wüf,  
 nädel d'wüf, gäest d'wüf,  
 in'wind d'wüf z. b. kalleh, kalle,  
milleh, wüf.

Luy d'ia d'wüf d'wüf  
 d'wüf z. b. nü d'wüf d'wüf, äbs  
 d'wüf, h'er d'wüf, ist d'wüf, r'edle,  
 wüf, wüf, wüf, l'edle, h'wüf,  
 in'wind d'wüf z. b. nämms d'wüf,  
 in'wind d'wüf z. b. wae d'wüf, sae d'wüf, & wae  
 d'wüf, d'wüf d'wüf, aers, & d'wüf,  
 ae d'wüf, gläes d'wüf, l'acs d'wüf,  
 in'wind z. b. töms d'wüf.

Luy d'ia in'wind d'wüf d'wüf  
 d'wüf z. b. agnöm d'wüf,  
 in'wind d'wüf z. b. öm kaers d'wüf,  
 in'wind z. b. ups, tso d'wüf,

Riny ē in betantur Pylbn

chidd ē (= ä) z. s. hüll fall, s. nüll spall  
fild fall, hirs fall, bereg liny  
bier bris, ehl fall, ess affon  
hira gny, irds lny, messor klapp  
nis, i Vap, dellor fallar, gern yann  
gild lny, gislyall, nüll nüll, s. tō  
Rinn, fild fall, s. mīrā Pflanzon  
fisdor lny, pfiffor pffan girs  
llypfr, s. pēck gark, blēk, lny  
wind i z. s. britt lantl,

wind ä z. s. rādek Kolliz  
wind ä kārū lny, wārdog Martl

Riny ē in winder betantur Pylbn

chidd i z. s. ābsd, tērn lny, lny  
rēgnwēttor Rynnwēttor,  
wind i z. s. hachtritt garkbratt.

Riny ē in betantur Pylbn

chidd i z. s. lēstō lny, fisdor lny  
wēsg lny, s. wēr sparr,  
wind a z. s. maenr lny  
wind i z. s. stisg lny  
wind lny i z. s. fērs, l lny.

Riny i in betantur Pylbn

chidd i z. s. billeh, billig bitter bitter  
fis, fip, gift lny, griffel lny  
dis, l lny, s. rīsl lny, dis, lny  
blitē blitē, kirreh, Rinn, s. ist

Ripp, silber lny  
wind i z. s. wērd lny, hirs, lny  
misd lny, gwis lny, gwil, d  
llywāst, hirs lny, hirs, s. lny  
wind i z. s. netwāst, lny, lny, rē

Riny, dēntō lny, s. lēnōr lny  
drenks lny, denkl lny  
s. lēnōr lny, lny, lny, rēndō  
Rind, wēndō lny, lny

gs, wend ynppwint, dey dny, dera st  
 jmt, s, enko papatw,  
 wind e g. l. wid Alud, hemel Gimmel,  
 ke kin, ked kin, be bin, em  
 Imma, de jina,  
 wind e g. l. pfers, ek, yfripa,  
 wind e g. l. less Linpa, bester kuper,  
 wind e g. l. drakder wipfard.

Kroy e in unidra batandra Pylba  
 Abill e g. l. fabrik fabrik, as, trik,  
 kauptwag, hande, rixt Gaudspriß,  
 spieldis, Gindisp, lerbssmittel  
 Schaudwittel, phillipp yfripa,  
 wind e g. l. herdes, kumpf, oßen Stupin,  
 jeyley Fäuyling, frishley kumpf,  
 kump, ons, dleh, Stupfitt, fersend,  
 leh, fanantig, pfer, ek, yfripa,  
 froun in unidra Wapfyllba, ig' g. l.  
 fressch, flispig, wench, wunig,  
 artek, wotig, ledch, choy, giftch,  
 yfripa, billek, billig traurek, kumpf,  
 die Wapfyllba, in wind e g. l.  
 heke köpfu, marte Wartia,  
 nah, bore Wapfbaria,  
 wind e g. l. anss Stup,  
 füllwud g. l. ah, eg, wipig kirbss  
 kumpf.

Kroy e in batandra Pylba  
 Abill e g. l. misr win, wisr win,  
 igl Ige, bibl Lib, disr win,  
 wind e g. l. em ifu.

Kroy e in unidra batandra Pylba  
 wind e g. l. kamē kamin,  
 wind e g. l. karlens karolian.

Q

Kroy e in batandra Pylba  
 Abill e g. l. glocke yflocka, soll fall,  
 gold yfode, gold yfode, loh, loh



wolke Wolk, s. loss Pflanz, rok Rork  
 hole Holz, kopf Kopf, sonne Sonne  
 donnere Donner, zorn Zorn, wolk  
 Wolf, gnepf Knopf, wolk Wolk, dor  
 Dorf, rogge Roggen, s. loss Pflanz  
 wind e. g. l. most Most, doch der Dacht  
 vol voll, obst Obst,  
 wind e. g. l. mô Mond,  
 wind e. g. l. argl Argal, märgo mory  
 wind e. g. l. haaczeg Hatzzeit,  
 wind e. g. l. mêtég Moutay.

Krye in minden bntanten Zylben  
 blidit e. g. l. antwort Antwort, bsee  
 hole Sunfol, stoe bok Steinbock,  
 eskorn Eintorn, jakob Jakob  
 kowolls Kammwolle.

Lrye in bntanten Zylben  
 blidit e. g. l. grôb grob, lob Lab, brôd  
 brod, drôg Troy, ôfs Ofen, lob  
 loben, vogl Vogel, hof Hof  
 wind e. g. l. sô Sofu, sô Sou, lô Lofu  
 drô Troyen,  
 wind au (= ao) g. l. aorr Ofr, daod da  
 frao Frau, haoh, fof, raoh roch  
 graoss grob, raos Raos, s. tra  
 Troy, aor, tors Ofrun, saoss Sof  
 laos Laos, s. taoss Trof, flach f  
 wind sô g. l. ssô Srou, lô Lofu,  
 wind e. g. l. kël köf, mêsch Mensch,  
 wind e. g. l. bâcherer Bofen, mâ wo,  
 wind krye e. g. l. bott bot.

Lrye in minden bntanten Zylben  
 blidit e. g. l. Zûg vogl Zryvayal, fust  
 sôls Sopsolun,  
 wind ao g. l. gottlaos goddel, brod  
 laos Laos, hêmelhaoh  
 fimalfof.

u.

Kny u iu batantar Gylba

blidit u j. s. guld Pafel, duld Melum  
 juh, s. f. yf, bulvarr Gylva, Fluss  
 flup, mustar Wlatta, supps Loppa,  
 wuron Wlamm, fruk, s. Gungst,  
 butter Latta, Zucker Jnata,  
 wind u j. s. wiers, d. Wlapt, dars, d. Wlapt,  
 s. urz Pafu, wurz l. Wlapt, suk, d.  
 Pafu, lus, d. Lapt,  
 wind o j. s. Kons s. Kunt Lons Jnaga, ond  
 and, domm Wlamm, rond and, jon  
 Jnag, gronn Kunt, pafad Jnag,  
 dronk Lunt, s. Lont Kunt, bronns  
 Lunt, s. Lunt Kunt,  
 wind o j. s. Kod Gunt os and,  
 wind i j. s. gilde Gylva.

Kny u iu wintar batantar Gylba

blidit u j. s. Zugfluss Jnag, soebruk,  
 Kunt, duss, pruk, Jnag,  
 ibros, uos Lunt, Jnag,  
 wind o j. s. hris, s. domm Gylva,  
 urz pron Jnag, Kunt,  
 Jnag,  
 wind i u iu Wlapt Gylba, Jnag:  
 j. s. mus, tony Wlapt, wony  
 Wlapt, wittony Wlapt,  
 s. tallen Wlapt, Jnag,  
 Kunt, Gylva, marken Wlapt,  
 nary Wlapt, ak, den Wlapt,  
 enderey Wlapt, bristen Jnag.

Lany u iu batantar Gylba

blidit u j. s. susl Pafel, bush, Lany  
 s. sushe Kunt, kust, Gylba, kust  
 Kunt, s. nuss Pafel, ur Lany, susse  
 Jnag, Kunt, Kunt, s. ush Pafel,  
 dungs, Lany, s. Lants Kunt,  
 wind axo j. s. raskm Kunt, blams Lany,  
 wind os j. s. dos Gylba,  
 wind o j. s. osenn Lany.

Lauy ä in mindra batanta Pylln  
bild ä g. l. drisfuss vrisfuss ibor,  
züg Lörbrüg, elkrugg, ältvög,  
feyorhus fuyorfid,  
mind ä g. l. risthos Ralffid.

ä.

Rny ä in batanta Pylln  
bild ä g. l. fänber fänber, mäldor  
Wärdor, äcker Wärdor, gäffis gä  
ffidän,  
mind ä g. l. nätkol Rütffid gärtle fän  
afu, mägd Wärdor, vordäh, deg vord  
vordafid, mätle Wärdafu, nägd Wärd  
mind ä g. l. becker Wärdor erml ältvög  
merz Wärdor, s. sedt Rütffid, glend  
gländor, werm Wärdor, kulle Rüt  
lege Länor, nesse Wärdor, s. terke  
Rütffid, epfe Wärdor, glend Rütffid  
mind ä g. l. gäs fänor, wöd Wärdor.

Rny ä in mindra batanta Pylln  
mind ä g. l. nähdwähdor Wärdor  
mind ä g. l. wsehdor Wärdor.

Lauy ä in batanta Pylln  
bild ä g. l. mäscg wärdor, sägg Rny,  
lärr Län, jägor Rny, dägleh,  
Lärdor, näe Wärdor,  
mind ä g. l. s. ems fänor, s. neg fänor,  
söbl Rütffid, negl Wärdor,  
mind ä g. l. s. päl fänor,  
mind ä g. l. gnäms Rütffid, Län fänor  
mind Rny ä g. l. värdor Wärdor.

ö.

Rny ö in batanta Pylln  
mind ä g. l. Zwelf zwelf, hecker fänor  
Lärdor, Län, keppor Rny,  
keke Rny, derfor Rny, reth  
Rütffid,

100 = 100

wind e g. s. meh, d. curypr, dehdors  
Luy o in batantur Pylla

wind e g. s. kineg kiny, el Ort, vögl  
Köygal, hèle Gölfa,  
wind e g. s. s, e spän, se Pöfän,  
wind e g. s. naethek, nithy haers  
fäna, raethek Käpfe, raethe Köpfe,  
graesse Gpüpf, flae flöpf, haethe  
Göpf, laes bib.

100 = 100

ii.

Köy ii in batantur Pylla  
wind i g. s. glick Gpüpf, dirn Gpüpf,  
millor Wälter, küss Knäpfan,  
stick Kört, birsg Länyn, fliss  
flöpf, kirbs Käpfe,  
wind i g. s. mistor Wälter, fisdors  
fättana, gwir Gpüpf, birsg  
Knäpfan,  
wind e g. s. kens, tleh Knäpfing, denn dän,  
degs Länyn, send Ennda, jeyler  
Knäpfing,  
wind u g. s. brucks Länyn, kuh, Köpf  
burger Länyn,  
wind se g. s. wses, r. münspän,  
wind ä g. s. bräsmel Knäpfant.

100 = 100

Köy ii in wintur batantur Pylla  
wind i g. s. öglick Gpüpf.

Luy ii in batantur Pylla  
wind i g. s. s, ieler Köpfan, lissg Länyn  
dies Gpüpf, mile Knäpfan, frichtley  
Knäpfing, gisse Gpüpf, rissb Köpfan,  
wind Köy i g. s. misd wirt, gmiss  
Gpüpf, bliss Länyn, gmisth Gpüpf  
wind  
wind e g. s. bene Knäpfan  
wind ä g. s. luge Länyn  
wind ä g. s. gras Gpüpf.

100 = 100

ai.

Riny ai in batantur Bjelba  
minn ae z. k. mae Wai, laeb Lich, waer  
Whizur,

Liny ai in batantur Bjelba  
skild ai (= ae) z. k. kaeser kuisur,  
minn ae z. k. saets kirtu, saets kuisu,  
minn ae z. k. waes Whisur,  
minn os z. k. ror kuiu.

au (= ao).

Riny au in batantur Bjelba  
skild au (ao) z. k. laof kuisur, kaof  
kuisur, aog llyur, frao kuisu,  
minn a z. k. bla kiu, gra yruu,  
minn ae z. k. daefe kuisu.

Riny au in minn batantur Bjelba  
skild ao z. k. stoekaeser kuisur,  
akaof llyur,  
minn a z. k. don kella kuisur,  
minn u z. k. druff kuisu.

au (= au).

Riny au in batantur Bjelba  
skild au (= au) z. k. fust kuisu, kuisu  
kuisu, gresur kuisu, kuisu kuisu,  
kuisu kuisu, kuisu kuisu,  
minn si z. k. mairer Whizur,  
minn o z. k. bom kuisu, trom kuisu,  
kom kuisu, pflom kuisu.

Riny au in minn batantur Bjelba  
skild au z. k. was, kuisu Whisur,  
okrusur llyur,  
minn u z. k. usat kuisu, usat kuisu,  
Whisur.

au (= si).

Riny au (= si) in batantur Bjelba  
skild si z. k. geseid kuisu, geseid  
kuisu, kuisu kuisu.

äu (= se).

Äny äü (= se) in batantur Pylbn  
 unnd ē g. s. bēm hūmā, trēmstūmā,  
 unnd, zēm jūmā.  
 Alit äü (= ae) g. s. kaefor hūmā.

ei (= si).

Äny ei in batantur Pylbn  
 Alit ei (= si) g. s. lsiht hūp, nsif  
 unnd, fūsi fūi, s, nsibor hūmā,  
 fūsiq fūitry, bsil hūi, zis  
 fū, flsisech, fūipry, zise fūmā,  
 nsibor hūmā, sids hūmā, lsiht  
 hūi, nsib hūi, bsi hūi,  
 unnd ei g. s. drui hūi.  
 Äny ei in unndur batantur Pylbn  
 unnd ē g. s. haezeg fūiprit.

ii (= ae).

Äny ei in unndur batantur Pylbn  
 unnd ē g. s. wäch, wirf, bräet hūi,  
 häess fūp, zwäe gūi, äe fū,  
 zūche fūmā, bläedgen hūmā  
 swäess fūmā, lāetor hūmā, kläed  
 hūi, dāeg hūi, gāes, t fūp,  
 rāes hūi, fläes, flūp, hāelch,  
 fūipry äch, fūmā, äegs hūmā, säet  
 fūp, māes, t hūmā, rāes  
 hūi, dāels fūmā, s, träch,  
 hūi, gāessl fūp.

Äny ei in unndur batantur Pylbn  
 Alit ii (= ae) g. s. gsondhaet fūp,  
 s, thaez fūp,  
 unnd ē g. s. sonnegkläed hūmā,  
 ällorläe hūmā, up, träch,  
 hūmā, hānds, träch hūmā,  
 unnd g. s. grānkst hūmā, ärbst  
 hūmā, wārst hūmā,  
 fūllt hūi g. s. wolle wofp, hūi,  
 vortke hūmā.

ei (= ze).

König ei in batanter Pylter  
 blüht ei (= ze) z. b. rose Wein, rhoe Kp  
 s, sensor Kpinnu, s, sens pfinn  
 s, ped fainu,  
 wind ö z. b. s, tös Kinn, bös Linn, köm  
 fimm, ösfah, ninschaf, öss irub,  
 ösmur fimm, öskorn fintann.

eu.

König eu in batanter Pylter  
 wind si z. b. s, prisir Kpinn, drsi Linn  
 grsis Kinn,  
 wind ay. b. hai fimm, fraid fimm  
 wind ui z. b. nuinn, fuiss fimm  
 uih, nif, s, tuiss Kinn.

Luy eu in batanter Pylter  
 wind si z. b. sils fimm, lsid Linn  
 wind ui z. b. s, uiss Kinn,  
 wind ze z. b. hset fimm, frsedlek  
 fimm,  
 wind öe z. b. fnoed fimm.

ie.

König ie in batanter Pylter  
 wind e z. b. des Linn,  
 wind ze z. b. dses, teg Linn.  
 Luy ie in batanter Pylter  
 blüht ie z. b. sieb Linn, s, wieger  
 Kpinnu, giebl Kpinnu, fried  
 fimm, s, frieds Kpinnu,  
 s, piels Kpinnu, s, zwiehl Kpinnu  
 s, iefor Kpinnu, s, tiepe Kpinnu  
 wind is z. b. disb Linn, briss Linn,  
 Linn, Linn, flikr Kpinnu, Linn  
 Linn, hisseg Kpinnu, s, ief Kpinnu  
 s, Linn, Linn, Linn, s, ist  
 Kpinnu, s, piess Kpinnu,  
 wind e z. b. nöder Linn, s, ebös  
 Kpinnu,

vinnu á z. s. däsner dinnu, dærr sig  
 vordäns vinnu, næms  
 vinnu,  
 vinnu si z. s. babbissur þu þinn,  
 vinnu ui z. s. gnuvi þinn,  
 vinnu þu z. s. s, mitte þu þinn.\*  
 Linnu í vinnu þu þinn  
 blíttu í z. s. absied þu þinn, emtríð  
 þu þinn, öðlefur þu þinn,  
 vinnu is z. s. aogslid þu þinn,  
 húsdið þu þinn,  
 vinnu þu z. s. vill þu þinn (þu þinn  
 vinnu þu þinn \*).

2) Loufanntu:

b blítt b z. s. bérsg þu þinn, díð þu þinn,  
 þu þinn z. s. gæsl þu þinn, þu þinn  
 þu þinn.

d blítt d z. s. bád þu þinn, gæld þu þinn,  
 þu þinn, dæns þu þinn,  
 þu þinn z. s. mð þu þinn,  
 vinnu s z. s. næms vinnu,  
 vinnu ninnu þu þinn z. s. öðlek, þu þinn,  
 þu þinn,  
 vinnu tt z. s. s, mitte þu þinn.

f blítt f z. s. fés, t þu þinn, fæll þu þinn,  
 þu þinn z. s. dærs, t þu þinn.

g blítt g z. s. glock þu þinn, gæld þu þinn,  
 vinnu h z. s. emsek, ninnu, rædek,  
 þu þinn z. s. wærek, þu þinn,  
 vinnu t z. s. lekst þu þinn,  
 þu þinn z. s. gð, linnu þu þinn,  
 öðlefur þu þinn,  
 vinnu ninnu þu þinn z. s. linnu þu þinn,  
 vinnu þu þinn z. s. gæld þu þinn,



gsäffch, pfflix, gs, pass, gpass.

h blidit h z. s. hzus hñb, hach, fah,  
füllt wñb z. s. rzus fñwñt.

h, füllt wñb z. s. i iñf ad wñf glsi yñf  
hacreg hofzñt, wñl wñf  
ncl wñf,  
wñw rñngafñobu z. s. flach, flos,  
mñsch, Wob.

k blidit k z. s. kñust kññt, bñnk kññ  
kalt kñt, hecker hññt,  
wñw k, z. s. lah z bññt, kalleh  
wñw fññ fññfñy g z. s. gnanz kññ  
gnanz kññ, grñnk kññt,  
gnñi kññ, gnñf kññt, gnñt  
kññt, glacs kññ, gnñs kññt,  
füllt wñb z. s. wñdeg Wññtñy.

l blidit l z. s. bald bñt, fñd fñd kalt  
kñt, lah z bññt,  
füllt wñb z. s. ampl Lñmpa,  
wñw rñngafññy z. s. ampl Lñmpa,  
fñs, l fññt,  
wñw ll z. s. kalleh kñt, mñllch Wññ

ll wñw l z. s. wñ wñ  
füllt wñb z. s. kññ kññt.

m blidit m z. s. mñ Wññ, mñt wñt  
wñw n z. s. olurn fññt,  
füllt wñb z. s. ãñs lññt, bñwñlls  
Lññwñllt.

mm blidit z. s. kñmm kññ, lñm Lññ,  
wñw m z. s. Lñm fññt, ãñ fññt

n blidit z. s. nñss Wññ, nñss wñss,  
füllt fññ fññfñy wñb, z. s. ãñ fññ  
kññ Lññ, fñgñd fññt, brññ  
kññt, glsi kññ, fññ fññ, rññ  
wñw, mñ Wññ, kññ kññ, fññ fññ  
gñs fññ, lññ Lññ, wñ Wññ  
rññ fññ, sññ fññ, brññ Lññ  
ãñd lññt dñgñd fññt, ãñ fññ

kamē kamin, rase kpin, rose kpin,  
 sse kpin, östak, rinfur,  
 wind rinyapfobau g. s. karn, källan,  
maen sr emafy  
 wind h. g. s. saktrek, kinfrau,  
 wind n. g. s. zwets, gor zwatpfym, hem,  
msdor kumrau.  
un fülld nüb g. s. Lē gina.

f. blaid g. s. pels, käll, lipps, liggau, pōe  
 kin, pēs, t. kapp,  
 wind h. g. s. budl, känd, blate, klatz,  
 baar kinn, babs, t. kapp,  
 wind rinyapfobau g. s. s. anst, p. p. p.

g. blaid g. s. näd, knd, dräd, krost,  
 wind l. g. s. mardel, kumrau,  
 fülld nüb g. s. södrey, kumrau,  
 nō, nüb.

s. blaid g. s. säd, knd, gläs, kplad,  
 wind s. g. s. vēr, knd, kirs, t. kinn,  
 fers, t. kapp, s. kirs, kumrau,  
 fülld nüb g. s. länd, mers, kapp, kumrau.

s. wind g. s. nsideg, kumrau,  
 wind t. g. s. närrst, kumrau,  
 wind s. g. s. sō, kumrau.

t. blaid g. s. mit, mit, sō, knd,  
 wind kapp, kinn, s. g. s. daod, knd,  
 dērs, kinn, dis, kinn, dāse, kinn,  
 däl, kinn, dan, kinn, dapp, kinn,  
 kapp, kinn, kinn, kinn, kinn,  
 dush, kinn, drō, kinn,  
 wind g. s. koozeg, kinn,  
 wind rinyapfobau g. s. kinn, t. kinn.

u. wind h. g. s. ös, kinn, kinn,  
 wind d. g. s. nädeh, kinn,  
 fülld nüb g. s. s. kinn, kinn.

n Wald g. s. wald Wald, wald Wald,  
wird m g. s. wald wa,  
füllt wald g. s. lö Löwe.

L Wald g. s. salt Salz, sack Sack, ganz  
jung, salad Salat,  
wird rinyapfahm g. s. Lackorn Wald  
Loet Wald, blise Wald.

L Wald g. s. wald, töe Waldstein.

L Wald Wald g. s. stös Stein, pie,  
Fisch, Fisch, Fisch, sträch, Stein,  
stück Stein, nie, Fisch.

B) In der Sprachlehre:

1) Wald Wald Wald Wald Wald  
Wald Wald Wald, Wald.

Wald.

Wald Wald Wald Wald Wald

i gē ar: gē isf yabr	gäb isf yabr	gädt isf yabr
du gēst wē yabr	gäbst	gäbst
üsr gēst wē yabr	gäsb	gädt
mer ar: wēsr gänt,	gäbst	gäbst
isr gänt isf yabr	gäbst	gäbst
sis gänt isf yabr	gäbst	gäbst

Wald: Wald Wald Wald

Wald: gē yabr  
Wald: gänt yabr gäs yabr gäs yabr.

Umnacht:

a) Das Imperfectum wird im  
Präsens nicht gebildet.  
b) Die 3 Personen des Imperfecti  
sind immer gleich.

b) Die vom Götterdämon abweichenden  
Physiognomie der Menschen sind  
verba:

sein.

Umgangswort.

<u>Wirklichstb.:</u>	<u>Möglichstb.:</u>	<u>Schwachstb.:</u>
be ist bin	ssi ist sei	wär ist wörr
bis, t	ssis, t	wärrst, t
is, t	ssi	wär
send 33	ssist 33	wärrst 33

Laufst.

Umgangswort.

Wirklichstb. d. Langst.

ssi sei	ssē sein	gwäs ynwenne
send seid		

sein.

Umgangswort.

<u>Wirklichstb.:</u>	<u>Möglichstb.:</u>	<u>Schwachstb.:</u>
du ist dū	dā ist dā	dāt
duss, t	dāss, t	dātes, t
dust	dās	dāt
dänt 33	dāst 33	dāst 33

Laufst.

Umgangswort.

Wirklichstb.

du sein,	dōs sein	dō ynne.
dänt dāt		

gehen.

Umgangswort.

<u>Wirklichstb.:</u>	<u>Möglichstb.:</u>	<u>Schwachstb.:</u>
gang ist gāp	gēng ist gēp	gēnt ist gēng
gās, t	gēps, t	gēns, t
gāt	gēp	gēnt
gant 33	gēnt 33	gēnt 33

Satz.

Wortform.

Wortlaut.

gang yaf  
gsent yafst

gso yafu

gangs yafnyu

Satz.

Wortform.

Wirklichkeitsform.

Wähllichkeitsform.

Bedingungsform.

sand inf sapa

s, sand inf sapa

s, sênd inf pânin

s, sâs, t

s, sandos, t

s, sêndos, t

s, sât

s, sand

s, sênd

s, sent ss

s, sandost ss

s, sêndost ss

Satz.

Wortform.

Wortlaut.

s, sand sapa  
s, sandost sapa

s, sso sapa

gs, dants yafnyu

Satz.

Wortform.

Wirklichkeitsform.

Wähllichkeitsform.

Bedingungsform.

hsô inf saba

hâb inf saba

hett inf sâlla

has, t

hâbs, t

hettos, t

hat

hât

hett

hent ss

hâbst ss

hettst ss

Satz.

Wortform.

Wortlaut.

hâb saba  
hent saba

hsô

hêt yafst.

Satz.

Wortform.

Wirklichkeitsform.

Wähllichkeitsform.

Bedingungsform.

kâ inf kuu

kenn inf kônn

kennst inf kônt

kâs, t

kennos, t

kennstos, t

kâ

kenn

kennst

kennst ss

kennst ss

kennstst ss

<u>Satzf.</u>	<u>Vänfanu.</u>	<u>Wittalwort.</u>
kenn können	kenas können	kenat yantat
kennt können		

mafan.

Cyganwort.

<u>Wintlichf.</u>	<u>Wöyllichf.</u>	<u>Sadinglichf.</u>
därs if dars	dins if dinsa	dinst if dinsten
därs, t	dinsts, t	dinsts, t
därs	dins (or: därs)	dinst
därsst 33	dinst (or: därsst)	dinstst 33

Vänfanu.  
därs dars

Wittalwort der Vany.  
därs yantat

wiffan.

Cyganwort.

<u>Wintlichf.</u>	<u>Wöyllichf.</u>	<u>Sadinglichf.</u>
wäess if wiss	wiss if wiss	wist if wisten
wäes, t	wissst, t	wistst, t
wäest	wiss	wist
wissst 33	wissst 33	wistst 33

Satzf.  
wiss wiss  
wissst wissst

Vänfanu.  
wiss wiss

Wittalwort  
wiss yantat

müffan.

Cyganwort.

<u>Wintlichf.</u>	<u>Wöyllichf.</u>	<u>Sadinglichf.</u>
muss if muss	miss if miss	miss if missen
muss, t	missst, t	missst
muss	miss	miss
missst 33	missst 33	missst 33

Vänfanu  
missst miss

Wittalw. der Vany  
missst yantat

möyan.

Gegenwart

<u>Wiedertret.</u>	<u>Weyertret.</u>	<u>Leitungsbearb.</u>
mäg isf may	mäg isf möya	mêh, d mi'st
mägs, t	mägss, t	mêh, dss, t
mäg	mäg	mêh, d
mägst ss	mägst ss	mêh, dst ss

Vergangen.

Wiederwert d. Vorn.

mëgs möyan	gonêh, d yamoyt
------------	-----------------

3) Die Abweichungen der Inclination  
der Präterition u. Objection:

g Präterition:

Präter Inclination:

Singul:

Plural:

Nom: der hōd der Gänd	d' hōd der Gänd
Gen: vom hōd der Gändel	von de hōd der Gändel.
Dat: em hōd der Gänd	de hōd der Gändel
Acc: ds hōd der Gänd	d' hōd der Gändel.

Plural: Die die Kalle der Präterition  
will der Abjection.

Der Fern.

Singul:

Plural:

1. der durn der Fern	1. dirn der Fern
2. vom durn	2. von de dirn
3. em durn	3. de dirn
4. ds durn	4. dirn

Der Pape.

Fingere.

Winfere.

- 1. der sê der Pape,
- 2. vom sê
- 3. em sê
- 4. ds sê

- 1. d' sê der Pape,
- 2. von de sê
- 3. de sê
- 4. d' sê

Reynere Inclination:

Fingere:

Winfere:

- 1. d' maged der Winder,
- 2. der maged
- 3. der maged
- 4. d' maged

- 1. d' maged der Winder,
- 2. von de maged
- 3. de maged
- 4. d' maged

Der Gase.

- 1. d' gas der Gase,
- 2. der gas
- 3. der gas
- 4. d' gas

- 1. d' ges der Gase,
- 2. von de ges
- 3. de ges
- 4. d' ges

Der Wand.

- 1. d' wad der Wand,
- 2. der (vonder) wad
- 3. der wad
- 4. d' wad

- 1. d' wed der Wand,
- 2. von de wed
- 3. de wed
- 4. d' wed

Gruppere Form:

Der Aere.

- 1. s' aore der Aere,
- 2. vom aore
- 3. em aore
- 4. s' aore

- 1. d' aore der Aere,
- 2. von de aore
- 3. de aore
- 4. d' aore



Das Oeyn.Singzuse:

1. s' aog des Oeyns,
2. vom aog
3. em aog
4. s' aog

Winfzuse:

1. d' aogs des Oeyns
2. von de aogs
3. de aogs
4. d' aogs

Das Nâhber.

1. der nâhber des Nâhbers,
2. vom nâhber
3. em nâhber
4. der nâhber

1. d' nâhber des Nâhbers
2. von de nâhber
3. de nâhber
4. d' nâhber.

Das Singzusewörter:Das Nâhberwörter:Singzuse:

1. der gust wse des gâten Weins,
2. vom gusts wse
3. em gusts wse
4. der gusts wse

Winfzuse:

1. d' guste wse des gâten Weins
2. von de guste wse
3. de guste wse
4. d' guste wse

Wântlich:

1. der si mâgd des Weins
2. der der si mâgd
3. der der si mâgd
4. der si mâgd

1. d' si mâgd des Weins
2. von de der si mâgd
3. de der si mâgd
4. d' si mâgd

Das Haus:

1. s' graoss haus des gâten Gâtes,
2. vom graoss haus
3. em graoss haus
4. s' graoss haus

1. d' graosse haiser
2. von de graosse haiser
3. de graosse haiser
4. d' graosse haiser.

Prisyrning för Sjönäppelqvinter:

s, ê pfin, s, ênsr pfinna, em s, ês, ts um pfinstun,  
 graoss yrop, graessor yropna, em graes, ts um yropstun,  
 lay lony, lëysr lönynna, em lëys, ts um lönystun,  
 bräet brüt, bräetsr brüttna, em bräets, ts um brütstun,  
 herrt firt, herrtsr firttna, em herrts, ts um firtstun,  
 spät püt, spätsr püttna, em späts, ts um pütstun,  
 baes bit, baesr bittna, em baes, ts um bitstun,  
 haok, for, haoksr föpna, em haok, ts um föpstun,  
 gust ynt, bessr löpna, em bes, ts um löpstun,  
 nå urf, nåsr urfna, em nås, ts um urfstun.

4) Vin Gånstformur för Förvärdar:

af den gånstlörligun förvärdar:

Singul:

<u>1<sup>te</sup> Ynsou.</u>	<u>2<sup>de</sup> Ynsou.</u>		<u>3<sup>te</sup> Ynsou.</u>	
Nom: ê inf	då inf	unvñliap	unvñlif.	förstlif
Gen: msensr	dsensr	äsr na,	sui fia,	is (or s) ad
Dat: mirr	dirr	sgensr	ishrs	sgensr
Acc: mi	di	ëm	isr	ëm
		ën	sui	is (s).

Wapzaf:

1. wisr mir,	ishr ifr,	sir (or se) pin
2. ösr	uisr	ishrsr
3. ös	uik	ëne
4. ös	uik	sir

5) den finvånstunna förvärdar:

Singul.

Wapzaf:

1. däsrr vån,	dir (dui) dñ,	dës dñ,	dir vån,
2. dësrr	däsrr	dësrr	däsrr
3. däsrm	däsrr	däsrm	däsne
4. däsrr	dir or dui	dës	dir

Die Spracharten fürwörter:

wärrun, wärrun, wärrun,  
wärrun;  
wärrun, wärrun, wärrun,  
wärrun.

Die Zahlwörter fürwörter:

äbber Jannus, nässss Wärrun,  
jädernä jädernä, nerr man,  
osner ranna, kosner ranna,  
äbber rann, nerr rann.

Die Spracharten fürwörter der Zahlwörter:

a) Spracharten:

- örs
- zwäe
- drsi (drui)
- visr
- fses
- schs
- siebs
- ah, t (äh, t)
- nst
- zäs
- älz (älz)
- zwelf
- drsi zäs
- visr zäs
- fses zäs
- sch zäs
- siebs zäs
- ah, t zäs
- nst zäs
- zwanzg
- örs zwanzg
- zwäes zwanzg

drszeg  
 vierzeg  
~~fuffzeg~~  
 sechzeg  
 siebzig  
 achtzig  
 nuzzig  
 hundert  
 dusst  
 milleo

3 Chünungszehnen:

der aeszst von *Chünung*  
 1 zwäet  
 2 dritt  
 3 viert  
 4 ~~fufft~~  
 5 sechst  
 6 siebst  
 7 acht  
 8 nset  
 9 zäst  
 10 ält (ält)  
 11 zwelft  
 12 drszäst  
 13 vierzäst  
 14 fuffzäst  
 15 zwanzegst  
 16 drszegst  
 17 vierzegst  
 18 fuffzegst  
 19 hundertst  
 20 dusstst.